

GENT-YEAR

“G.Y.” 牌鑄鐵沙井蓋板及明渠梳冷系列

“G.Y.” Brand Manhole Covers And
Channel Gratings



俊業五金鑄造有限公司
Gent-Year Metal Foundry Limited

本公司是經銷水喉、渠務及建築行業使用的生鐵、球鐵產品的專業公司，其創立的品牌“G.Y.”牌各類產品確保質量，避免與其他牌子混淆。主要產品有符合BS416、BS437、BS1211、BS4622和EN877標準的(規格Ø50mm至Ø700mm)鑄管及配件;符合BS497/EN124標準的沙井蓋板及明渠梳冷，還有符合BS4772/EN545的球鐵配件以及可按客戶的要求或來圖生產特殊的非標準產品及不銹鋼精鑄產品等。

本公司在廣東省中山市自設佔地7,000M²的鑄造工廠，該廠擁有經驗豐富的優秀技術管理人員及工人，現代化設備廠房，用先進的技術生產符合客戶要求的高質產品，該廠已成功榮獲ISO9001:2000質量管理體系認證證書。

為保障客戶的急需，本公司在新界元朗設有佔地4,000M²的倉庫，儲存足夠應付日常需求的各類產品，保證及時送貨地盤。

多年來，隨著產品質量及服務質素的不斷提高，“G.Y.”牌產品獲得本港多間大型發展商、承建商及政府有關部門青睞。本著精益求精的精神，並參考客戶反饋的意見，繼續對產品進行改進，力求做到更好。

本公司一貫秉承“品種齊備，品質第一，送貨及時”的宗旨，為廣大用戶提供優質的產品及服務。



GENT-YEAR METAL FOUNDRY LTD.

Our company specializes in manufacturing and supplying of high quality pumping, drainage, cast-iron and ductile iron products for various drainage and construction projects. Our “G.Y.” brand provides a variety of products with high quality and is easily distinguished from the others. The main products include Cast Iron Pipes and Fittings which comply with the BS416, BS437, BS1211, BS4622 and EN877 standards (Ø50mm - Ø700mm), Manhole Covers, Frames and Channel Gratings which meet BS497/EN124 standards and the BS4772/EN545 Ductile Iron Fittings. We also produce tailor-made products, including stainless steel products, in accordance with client's specifications or drawings. We have a 7,000 sq.m. foundry in ZhongShan, Guangdong, China for manufacturing high quality products. Being run by the excellent technicians and administrative staff, the foundry fully makes use of the latest facilities and techniques in production process to meet all clients' requirements. The foundry has successfully awarded the ISO 9001:2000 Quality Management System Certificate.

To address the urgent needs of our clients, we have also set up a 4,000 sq.m. storage site in Yuen Long, N.T., Hong Kong with sufficient high quality stock ready for timely delivery to any sites in Hong Kong.

Over the years, with the continuous improvement in the quality of products and services, our “G.Y.” products have been well recognized and adopted by many large developers/contractors and government departments in Hong Kong. Following the spirit of striving for the best and the valuable clients' feedback, we are trying harder to enhance our products and services to the best.

Our principle is to provide the clients with variety of products, excellent quality and timely delivery. We will endeavor to make you experience our excellent products and services in the industry.



一、材質：

G.Y.牌產品採用優質生鐵和煤炭鑄造而成，符合BSEN1561:1997拉力測試標準。

二、用途：

梳冷 - 用於行人路、路邊及花槽等明渠上。
蓋板 - 用於行人路、馬路及花槽處的沙井上。

三、設計：

梳冷 - a. 闊度：梳冷闊度 = 明渠闊度 + (2 x 枕位)
b. 長度：G.Y.牌明渠梳冷標準長度為600mm長
c. 厚度：指每件明渠梳冷全厚度

蓋板 - 以孔位計算 = 沙井孔尺寸

a. 內孔尺寸 = 蓋板底座內孔的尺寸 = 沙井孔的尺寸
b. 蓋面尺寸 = 蓋板面的尺寸(包括止口位尺寸)
c. 底座尺寸 = 每套蓋板底座最闊尺寸
d. 高度尺寸 = 指整套蓋板高度(包括底座厚度)

四、選擇：

輕型 - 僅適用於行人路及花槽內沒有機動車輛出入的地方。
中型 - 可供低速的私家車行駛。
重型 - 可供重型車輛行駛。

五、特別鑄造：

尺寸 - 可根據客戶的要求，按實地需要生產各種不同尺寸及厚度的產品。
形狀 - 按客戶的要求或提供的圖紙生產不同形狀的產品。
材料 - 按客戶要求生產生鐵、球鐵、不銹鋼、瑪鋼及等不同材質的產品。

1. Materials:

"G.Y." products are made of quality pig iron and coke, and meet BSEN1561:1997 tensile testing standard.

2. Application:

Channel Grating - for the surface channels at walkway, kerbside and planting area.
Manhole Cover - for the manholes at road, walkway and planting area.

3. Specification:

Channel Grating
a. Width: width of grating = width of channel + (2 x benching)
b. Length: the standard length of G.Y. brand channel grating is 600mm.
c. Thickness: thickness of the channel grating.

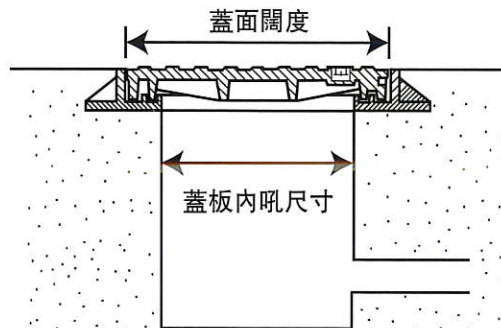
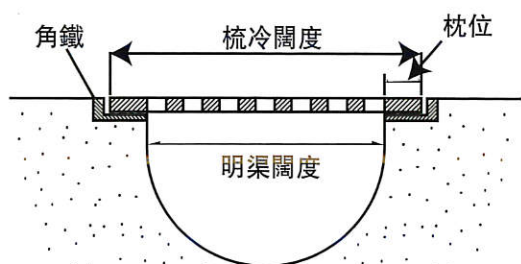
Manhole Cover-determined by the opening of manhole
a. Size of Opening = size of opening of the frame or manhole.
b. Size of Cover = size of the cover (including double seals)
c. Size of Frame = the maximum width of the frame.
d. Height = height of each cover (including the frame)

4. Choices:

Light Duty - for pedestrian walkway and planting area which is not vehicular accessible.
Medium Duty - good for slow moving private car.
Heavy Duty - able to support heavy goods vehicle.

5. Customization:

According to client's requirements, we would make products in special size, dimensions and shape by using different materials such as pig iron, ductile iron, stainless steel, Malleable Cast Iron, etc.



NUTEK SYSTEMS, LTD.			
TEST REPORT			
OUR REFERENCE NO. J11212A			
TITLE: Load Testing of Grating			
DESCRIPTION OF SAMPLE: Cast iron channel grating, size 300mm x 600mm x 25mm (thickness)			
DETAILS OF SAMPLE			
SAMPLE NUMBER	BRAND*	ORIGIN*	BODY MARKINGS
S112059	G.Y.	China	G.Y. 300-25
* Information supplied by the client.			
CLIENT AND ADDRESS: Gent-Year Metal Foundry Limited, Room 1101, 11/F, Shing Shue Building, No. 43, Castle Peak Road, Yuen Long, N.T., Hong Kong.			
METHOD OF TEST: BSEN124: 1994 Load test			
Description of test: Relevant clause in BSEN124			
Application of the test load: R.3.2			
DATE SAMPLE RECEIVED: 5 th December 2005			
PERIOD OF TESTS: 22 nd March 2006			
LOCATION OF TESTS: Laboratory of Nutek Systems, Ltd.			
TEST RESULTS: The details of the test results are in the subsequent page.			
HOKLAS APPROVED SIGNATORY: Date of Issue: 31 st March 2006			
Simon W.K. Yiu (Director)			
Note: (1) The test equipment used in the tests shown in this test report has been calibrated against standards which are traceable to internationally recognized standards.			
(2) Hong Kong Accreditation Service (HKAS) has accredited this laboratory under the Hong Kong Laboratory Accreditation Scheme (HKLAS) for specific laboratory activities as listed in the HKLAS directory of accredited laboratories. The results shown in this report were determined by this laboratory in accordance with its terms of accreditation.			
(3) Each item of accreditation stipulates that the results shall be traceable to the International System of Units (S.I.) or recognized measurement standards.			
(4) This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Nutek Systems Ltd.			
Page 1 of 2			

NUTEK SYSTEMS, LTD.			
TEST REPORT			
OUR REFERENCE NO. J11212F			
TITLE: Load Testing of Manhole Cover and Frame			
DESCRIPTION OF SAMPLE: Cast iron double seal manhole cover and frame, clear opening: 300mm x 300mm height of frame: 30mm, for test water			
DETAILS OF SAMPLE			
SAMPLE NUMBER	BRAND*	ORIGIN*	BODY MARKINGS
S002713	G.Y.	China	G.Y. 300-150 H
* Information supplied by the client.			
CLIENT AND ADDRESS: Gent-Year Metal Foundry Limited, Room 1101, 11/F, Shing Shue Building, No. 43, Castle Peak Road, Yuen Long, N.T., Hong Kong.			
METHOD OF TEST: BSEN124: 1994 Load test			
Description of test: Relevant clause in BSEN124			
Application of the test load: R.3.2			
DATE SAMPLE RECEIVED: 27 th March 2006			
PERIOD OF TESTS: 29 th March 2006			
LOCATION OF TESTS: Laboratory of Nutek Systems, Ltd.			
TEST RESULTS: The details of the test results are in the subsequent page.			
HOKLAS APPROVED SIGNATORY: Date of Issue: 6 th May 2006			
Simon W.K. Yiu (Director)			
Note: (1) The test equipment used in the tests shown in this test report has been calibrated against standards which are traceable to internationally recognized standards.			
(2) Hong Kong Accreditation Service (HKAS) has accredited this laboratory under the Hong Kong Laboratory Accreditation Scheme (HKLAS) for specific laboratory activities as listed in the HKLAS directory of accredited laboratories. The results shown in this report were determined by this laboratory in accordance with its terms of accreditation.			
(3) Each item of accreditation stipulates that the results shall be traceable to the International System of Units (S.I.) or recognized measurement standards.			
(4) This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Nutek Systems Ltd.			
Page 1 of 2			

NUTEK SYSTEMS, LTD.			
TEST REPORT			
OUR REFERENCE NO. J11203B			
TITLE: Load Testing of Cover and Frame			
DESCRIPTION OF SAMPLE: Ductile iron double seal manhole cover, clear opening: 300mm x 300mm, height of frame: 4"			
DETAILS OF SAMPLE			
SAMPLE NUMBER	BRAND*	ORIGIN*	BODY MARKINGS
S110603	G.Y.	China	HK W.S. C250 FH GY
* Information supplied by the client.			
CLIENT AND ADDRESS: Gent-Year Metal Foundry Limited, Room 1101, 11/F, Shing Shue Building, No. 43, Castle Peak Road, Yuen Long, N.T., Hong Kong.			
METHOD OF TEST: BSEN124: 1994 Load test			
Description of test: Relevant clause in BSEN124			
Application of the test load: R.3.2			
DATE SAMPLE RECEIVED: 6 th October 2005			
PERIOD OF TESTS: 29 th October 2005			
LOCATION OF TESTS: Laboratory of Nutek Systems, Ltd.			
TEST RESULTS: The details of the test results are in the subsequent page.			
HOKLAS APPROVED SIGNATORY: Date of Issue: 16 th May 2006			
Simon W.K. Yiu (Director)			
Note: (1) The test equipment used in the tests shown in this test report has been calibrated against standards which are traceable to internationally recognized standards.			
(2) Hong Kong Accreditation Service (HKAS) has accredited this laboratory under the Hong Kong Laboratory Accreditation Scheme (HKLAS) for specific laboratory activities as listed in the HKLAS directory of accredited laboratories. The results shown in this report were determined by this laboratory in accordance with its terms of accreditation.			
(3) Each item of accreditation stipulates that the results shall be traceable to the International System of Units (S.I.) or recognized measurement standards.			
(4) This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Nutek Systems Ltd.			
Page 1 of 2			

炭
Coke



新生鐵
Pig Iron



溶爐
Melting Stove



澆鑄鐵水
Liquid Iron



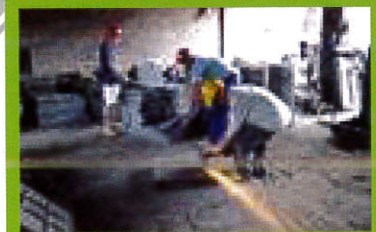
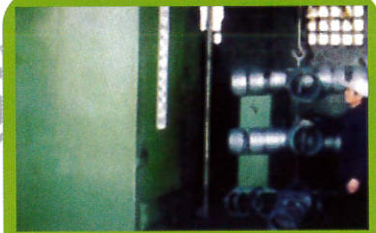
驗貨 Quality Checking



自然冷卻
Natural Cooling



翻砂造形
Moulding



清砂、打磨
Product Polishing

品質檢查系統

本公司的貨品雖然已由內地工廠檢查，但當貨品運到本地貨倉後，公司貨倉品質檢查員及公司負責人還會再作出下列的檢查：

1. 鑄件有沒有鑄造及裝配方面的缺陷，例如有沒有砂孔；表面是否平整，有沒有變形而引致安裝不平穩等問題
2. 清砂及磨披鋒等工序是否做妥
3. 檢查油漆質量及是否生銹
4. 重量及規格呎吋是否符合標準
5. 所有原材料的質量
6. 包裝方面是否穩固安全
7. 貨品有否破損及其程度

若發現品質有問題，會即時拍下照片，將有關照片及將品質問題向工廠反映，要求進一步改善。劣品絕不會交給客戶，以確保優質的產品和服務。



驗貨
Quality Checking



離開中國
Departing From



送貨地盤
Deliver to Site



塗瀝青油
Coating Of Bitumen



到達香港
Arriving At H.K.



入“俊業”倉
Store In Storage Site



機械加工
Machine Finishing

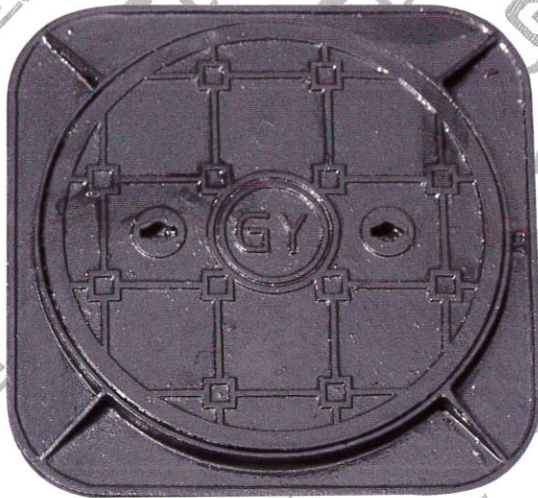
最後驗貨
Final Quality Checking

Quality Control System

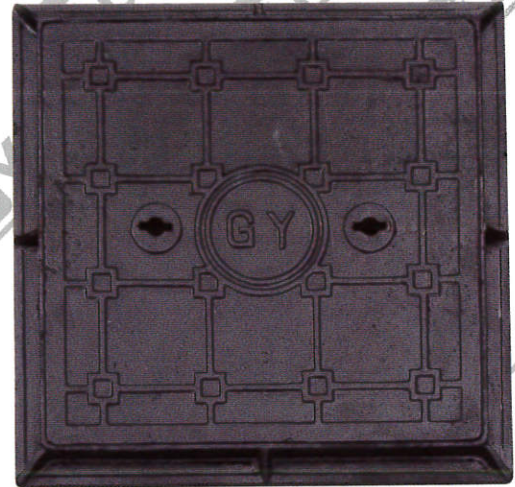
We would double check the products although inspections have been performed by the factory in Mainland China. After the products are delivered to our storage in Hong Kong, our quality control inspector and company in-charge would carry out the following inspections on whether.

1. Any defect on the products and the fittings, such as appearance of tiny cavities, uneven surface and deformation which may adversely affect the secure assembly;
2. The processes of removing sand from mold and grinding sharp edge were completed;
3. Good quality of paint was used and no rusting occurred;
4. Standard size and weight were followed;
5. The high quality materials were used;
6. The package of goods was rigid and safe;
7. Any damage and conditions of damage was recorded.

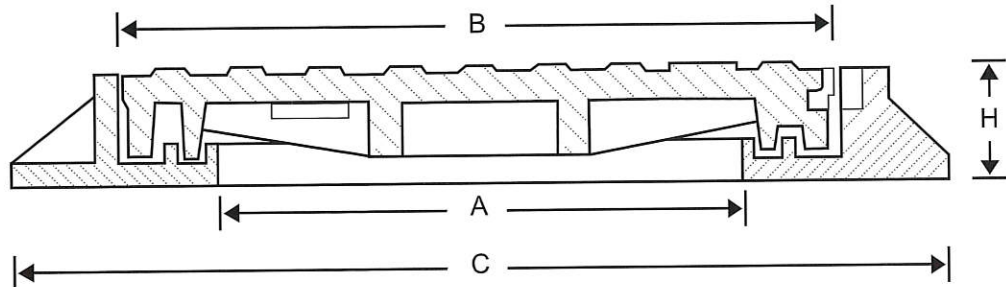
If any defect occur, we would take photos immediately and reflect to Mainland China's factory for further improvement. Substandard goods will absolutely not be delivered to any customer in order to keep our products and services in high quality.



G.Y.牌18"
圓雙子口普通輕沙井(清水)



G.Y.牌18"
方雙子口普通輕沙井(污水)



STORM WATER 清水



FOUL WATER 污水

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。

* 鑄造產品允許鑄造公差。

* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.

* Deviation is allowed for product producing.

“G.Y.” 牌 BSEN124:1994生鐵雙子口沙井蓋板

單位Unit: mm

編號 Code No.	沙井名稱 Description	內吼(A) Opening	蓋闊(B) Cover	底闊(C) Frame	高度(H) Height
SD-12	12" 方單子口普通輕沙井	300	340	380	25
CD-18	18" 圓雙子口普通輕沙井	直徑355	直徑450	515	25
SD-18	18" 方雙子口普通輕沙井	355	445	515	25
290-45	290內吼方雙子口清污水輕沙井	290	424	460	45
290-100	290內吼方雙子口清污水重沙井	290	454	640	100
300-80	300內吼方雙子口清污水中沙井	300	440	565	80
350-45	300內吼方雙子口清污水重沙井	300	485	555	45
350-125	350內吼方雙子口清污水中沙井	350	516	610	125
450-45	450內吼方雙子口清污水輕沙井	450	585	650	45
450-65	450內吼方雙子口清污水中沙井	450	585	650	65
450-100	450內吼方雙子口清污水重沙井	450	610	810	100
450-125	450內吼方雙子口清污水重沙井	450	616	710	125
550-45	550內吼方雙子口清污水輕沙井	550	682	750	45
550-65	550內吼方雙子口清污水輕沙井	550	682	750	65
550-100	550內吼方雙子口清污水中沙井	550	700	810	100
550-125	550內吼方雙子口清污水重沙井	550	714	860	125
550-150	550內吼方雙子口清污水重沙井	550	710	840	150
600-65	600內吼方雙子口清污水輕沙井	600	734	805	65
600-100	600內吼方雙子口清污水中沙井	600	758	900	100
600-125	600內吼方雙子口清污水重沙井	600	740	980	125
600-150	600內吼方雙子口清污水重沙井	600	740	980	150
700-65	700內吼方雙子口清污水輕沙井	700	834	905	65
700-100	700內吼方雙子口清污水中沙井	700	844	985	100
700-150	700內吼方雙子口清污水重沙井	700	850	990	150
750-65	750內吼方雙子口清污水輕沙井	750	885	960	65
750-100	750內吼方雙子口清污水中沙井	750	895	1040	100
750-150	750內吼方雙子口清污水重沙井	750	895	1040	150
800-65	800內吼方雙子口清污水輕沙井	800	935	1020	65
800-100	800內吼方雙子口清污水中沙井	800	950	1100	100
800-150	800內吼方雙子口清污水重沙井	800	950	1100	150
900-100	900內吼方雙子口清污水中沙井	900	1062	1205	100
900-150	900內吼方雙子口清污水重沙井	900	1080	1235	150
1000-100	1000內吼方雙子口清污水輕沙井	1000	1165	1300	100
400x180L	400x180內吼雙線環保沙井	400x180	520x300	550x330	45
480x330L	400x330內吼雙線大環保沙井	480x330	600x450	630x480	45
600x450L	600x450內吼雙子口清污水輕沙井	600x450	735x590	800x650	45
600x450M	600x450內吼雙子口清污水重沙井	600x450	750x600	880x730	100
800x600L	800x600內吼雙子口清污水輕沙井	800x600	940x740	1040x840	65
800x600M	800x600內吼雙子口清污水中沙井	800x600	944x744	1070x870	100
800x600H	800x600內吼雙子口清污水重沙井	800x600	964x765	1130x930	150
900x750M	900x750內吼雙子口清污水沙井	900x750	1052x910	1165x1020	100
900x750H	900x750內吼雙子口清污水沙井	900x750	1067x921	1230x1080	150
1250x750M	1250x750內吼雙子口清污水沙井				
1250x750H	1250x750內吼雙子口清污水沙井				

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。

* 鑄造產品允許鑄造公差。

* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

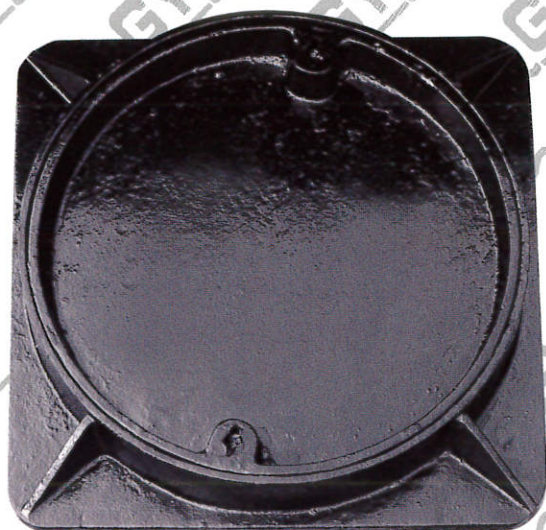
* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.

* Deviation is allowed for product producing.

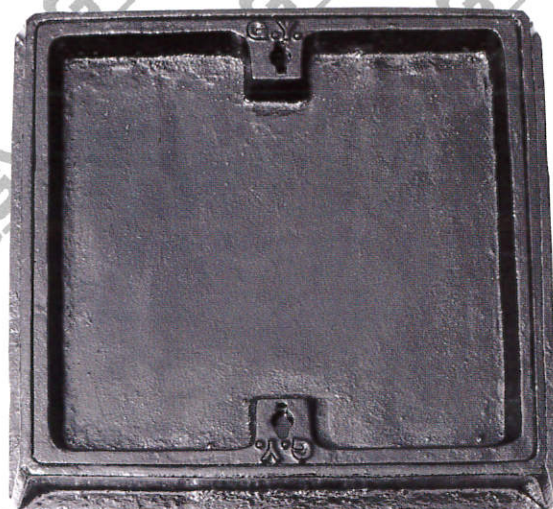


俊業五金鑄造有限公司
Gent-Year Metal Foundry Limited

版權所有, 翻印必究 All rights reserved
Tel: 2473 2996 Fax: 2473 2887

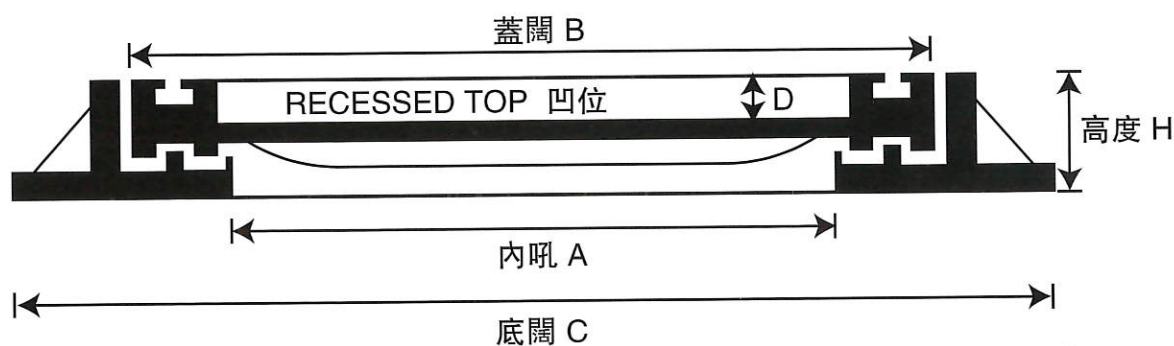


STORM WATER 清水



FOUL WATER 污水

Manholes with round covers are for storm water applications and Square covers are for foul water applications.

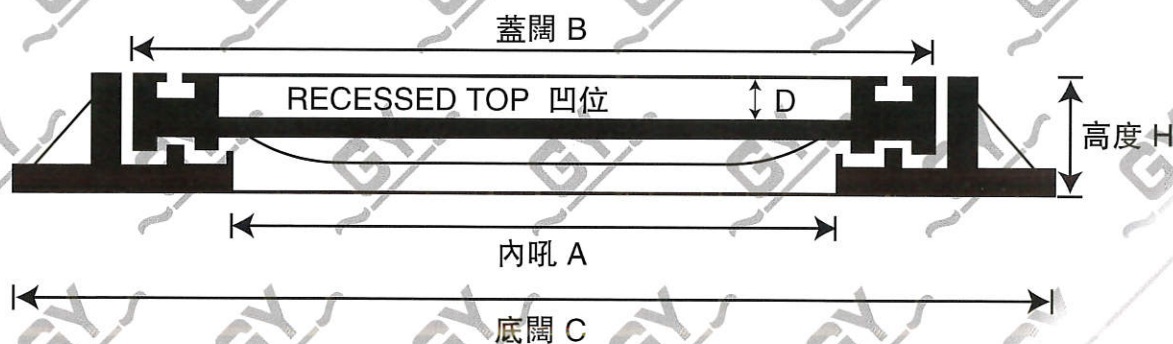


Code No. 編號	Description 沙井名稱	Opening 內吼(A)	Cover 蓋闊(B)	Frame 底闊(C)	Recessed Top 凹位 (D)	Height 高度(H)
300-80U	300方內吼雙子口凹面沙井	300	435	560x560	30	80
450-65U	450方圓內吼雙子口凹面沙井	450	585	660x660	30	65
450-100U	450方圓內吼雙子口凹面沙井	450	600	700x700	40	100
550-65U	550方圓內吼雙子口凹面沙井	550	685	755x755	30	65
550-100U	550方圓內吼雙子口凹面沙井	550	710	845x845	45	100
550-125U	550方圓內吼雙子口凹面沙井	550	714	860x860	60	125
550-150U	550方圓內吼雙子口凹面沙井	550	714	860x860	80	150
800x600MU	800x600方內吼雙子口凹面沙井	800x600	945x745	1070x870	50	100
800x600HU	800x600方內吼雙子口凹面沙井	800x600	960x765	1130x930	80	150
900x750MU	900x750方內吼雙子口凹面沙井	900x750	1065x915	1180x1030	50	100
900x750HU	900x750方內吼雙子口凹面沙井					

單位Unit: mm

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。
* 鑄造產品允許鑄造公差。
* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
* Deviation is allowed for product producing.



編號 Code No.	沙井名稱 Description	內吼(A) Opening	蓋闊(B) Cover	底闊(C) Frame	凹位 (D) Recessed Top	高度(H) Height
550-110FS	500呎方雙子口對角匙凹面沙井	550	710	850	45	110
550-145FS	500呎方雙子口對角匙凹面沙井	550	710	850	80	145
550-165FS	500呎方雙子口對角匙凹面沙井	550	710	850	100	165
900x750FSH	900x750呎方雙子口對角匙凹面沙井	900x750	1065x920	1230x1080	100	165

單位Unit: mm

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考，最終解釋權在本公司。

* 鑄造產品允許鑄造公差。

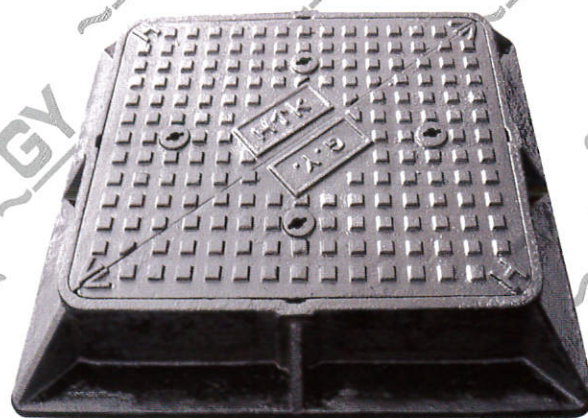
* 產品種類繁多，不能盡錄，歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.

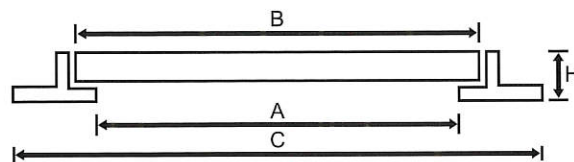
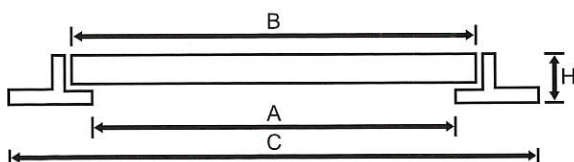
* Deviation is allowed for product producing.



STORM WATER 清水



FOUL WATER 污水



沙井名稱 Description	內吼(A) Opening	蓋闊(B) Cover	底闊(C) Frame	高度(H) Height
Double Triangular Manhole Cover & Frame 雙三角清污水中沙井(Medium Duty)	550	575x575	750x750	125
Double Triangular Manhole Cover & Frame 雙三角清污水重沙井(Heavy Duty)	550	575x575	800x800	150
675 Dia. Double Triangular Manhole Cover & Frame for SWD & FWD 雙三角清污水中龍船沙井	675	700x700	950x950	150
Double Triangular Desilting Manhole Cover & Frame for SWD & Sewers (Heavy Duty) 雙三角清污水大龍船沙井	895x745	900x750	1154x1000	165

單位Unit: mm

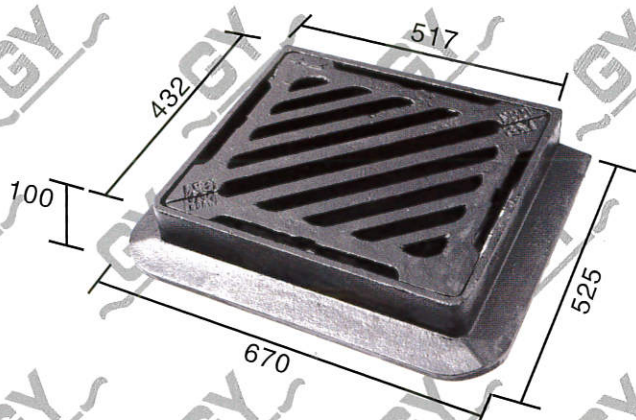
註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。

* 鑄造產品允許鑄造公差。

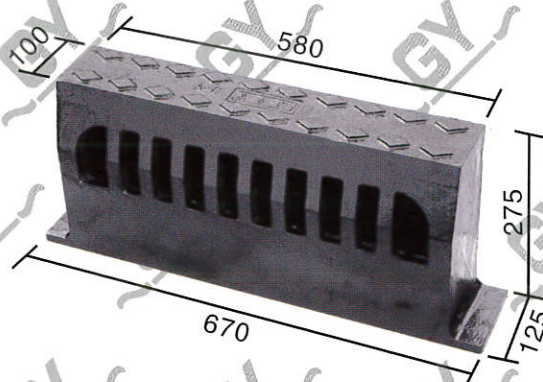
* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.

* Deviation is allowed for product producing.



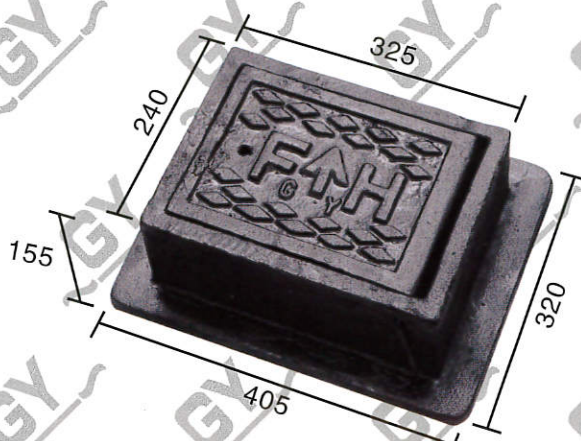
G.Y. 牌有框雙三角梳冷 (三邊)
G.Y. Brand Double Triangular Gully Grating
Type GA1-450



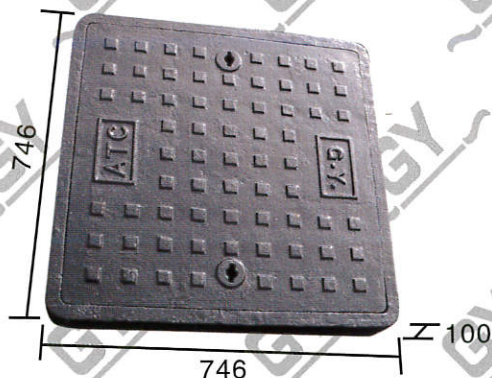
G.Y. 牌馬路邊梳冷篋仔
G.Y. Brand Kerb Overflow Weir
Type K1-450V



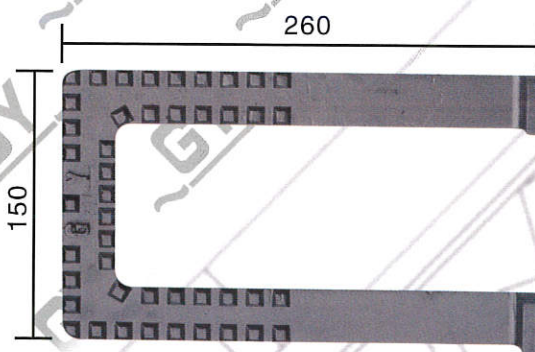
G.Y. 牌300方雙三角水掣
G.Y. Brand 300 Square C.I. Surface Box



G.Y. 牌消防正
G.Y. Brand C.I. Fire Hydrant Cover



G.Y. 牌ATC/E&M 沙井
G.Y. Brand ATC/ E&M C.I. Cover & Frame



G.Y. 牌腳踏/ G.Y. Brand Step Iron

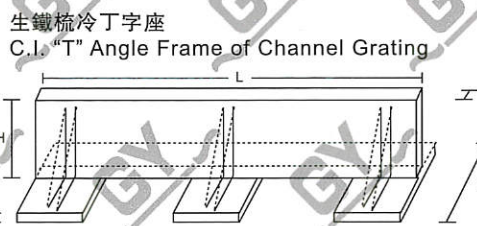
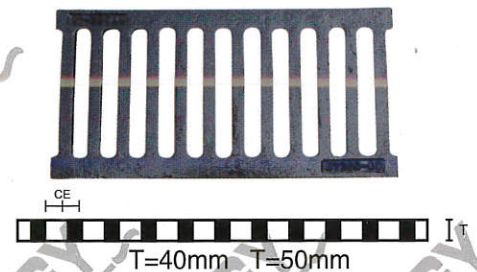
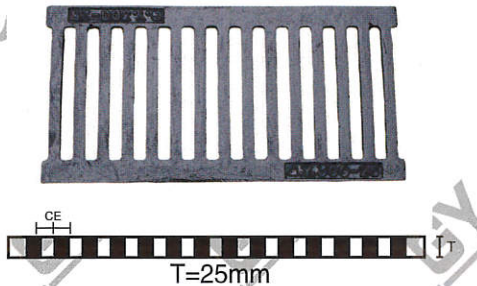
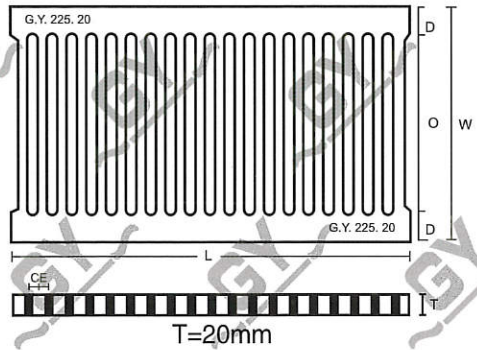
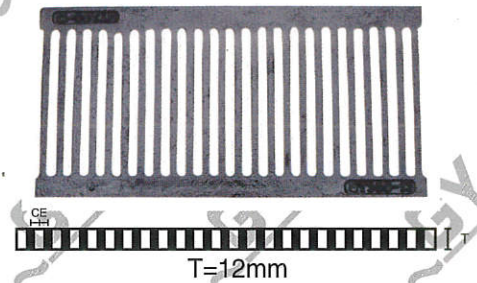
- 生鐵黑油腳踏 / C.I. Step Iron With Bitumen Coating
- 生鐵熱浸鉛水腳踏 / Galvanized C.I. Manhole Step Iron
- BS1247瑪鋼熱浸鉛水腳踏 / BS1247 Malleable Cast Iron Hot Dip Galvanized Manhole Step Iron
- 規格304或316不銹鋼腳踏 / Grade 304 or 316 Stainless Steel Step Iron

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。
* 鑄造產品允許鑄造公差。
* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。
* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
* Deviation is allowed for product producing.

“G.Y.” 牌BSEN124:1994 排骨明渠梳冷

單位Unit: mm

編號 Code No.	規格 Specification	闊度 W	長度 L	厚度 T	梳位 O	枕位 D	鐵位 C	空隙 E
GY 150-13	150x600x12	150	600	12	100	25	13	12
GY 150-20	150x600x20	150	600	20	100	25	15	15
GY 150-25	150x600x25	150	600	25	100	25	20	20
GY 200-13	200x600x12	200	600	12	150	25	13	12
GY 200-20	200x600x20	200	600	20	150	25	15	15
GY 200-25	200x600x25	200	600	25	150	25	20	20
GY 200-40	200x600x40	200	600	40	150	38	25	25
GY 225-13	225x600x12	225	600	12	150	38	13	12
GY 225-20	225x600x20	225	600	20	150	38	15	15
GY 225-25	225x600x25	225	600	25	150	38	20	20
GY 225-40	225x600x40	225	600	40	150	38	25	25
GY 225-50	225x600x50	225	600	50	150	38	25	25
GY 250-13	250x600x12	250	600	12	175	38	13	12
GY 250-20	250x600x20	250	600	20	175	38	15	15
GY 250-25	250x600x25	250	600	25	175	38	20	20
GY 250-40	250x600x40	250	600	40	175	38	25	25
GY 250-50	250x600x50	250	600	50	175	38	25	25
GY 275-13	275x600x12	275	600	12	200	38	13	12
GY 275-20	275x600x20	275	600	20	200	38	15	15
GY 275-25	275x600x25	275	600	25	200	38	20	20
GY 275-40	275x600x40	275	600	40	200	38	25	25
GY 275-50	275x600x50	275	600	50	200	38	25	25
GY 300-13	300x600x12	300	600	12	225	38	13	12
GY 300-20	300x600x20	300	600	20	225	38	15	15
GY 300-25	300x600x25	300	600	25	225	38	20	20
GY 300-40	300x600x40	300	600	40	225	38	25	25
GY 300-50	300x600x50	300	600	50	225	38	25	25
GY 325-13	325x600x12	325	600	12	250	38	13	12
GY 325-20	325x600x20	325	600	20	250	38	15	15
GY 325-25	325x600x25	325	600	25	250	38	20	20
GY 325-40	325x600x40	325	600	40	250	38	25	25
GY 325-50	325x600x50	325	600	50	250	38	25	25
GY 350-13	350x600x12	350	600	12	275	38	13	12
GY 350-20	350x600x20	350	600	20	275	38	15	15
GY 350-25	350x600x25	350	600	25	275	38	20	20
GY 350-40	350x600x40	350	600	40	275	38	25	25
GY 350-50	350x600x50	350	600	50	275	38	25	25
GY 375-13	375x600x12	375	600	12	300	38	13	12
GY 375-20	375x600x20	375	600	20	300	38	15	15
GY 375-25	375x600x25	375	600	25	300	38	20	20
GY 375-40	375x600x40	375	600	40	300	38	25	25
GY 375-50	375x600x50	375	600	50	300	38	25	25
GY 400-13	400x600x12	400	600	12	325	38	13	12
GY 400-20	400x600x20	400	600	20	325	38	15	15
GY 400-25	400x600x25	400	600	25	325	38	20	20
GY 400-40	400x600x40	400	600	40	325	38	25	25
GY 400-50	400x600x50	400	600	50	325	38	25	25
GY 450-13	450x600x12	450	600	12	375	38	13	12
GY 450-20	450x600x20	450	600	20	375	38	15	15
GY 450-25	450x600x25	450	600	25	375	38	20	20
GY 450-40	450x600x40	450	600	40	375	38	25	25
GY 450-50	450x600x50	450	600	50	375	38	25	25
GY 475-25	475x600x25	475	600	25	400	50	20	20
GY 475-40	475x600x40	475	600	40	400	50	25	25
GY 475-50	475x600x50	475	600	50	400	50	25	25
GY 500-25	500x600x25	500	600	25	425	50	20	20
GY 500-40	500x600x40	500	600	40	425	50	25	25
GY 500-50	500x600x50	500	600	50	425	50	25	25



T	L	W	H
10	900	75	25
10	900	80	40
10	900	80	50

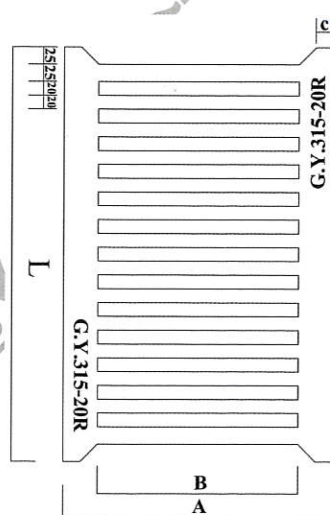
註：上述產品各部尺寸僅供參考，最終解釋權在本公司。
 * 鑄造產品允許鑄造公差。
 * 產品種類繁多，不能盡錄，歡迎來圖生產及查詢。
 * The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
 * Deviation is allowed for product producing.

“G.Y.” 牌BSEN124:1994生鐵明渠排骨梳冷系列

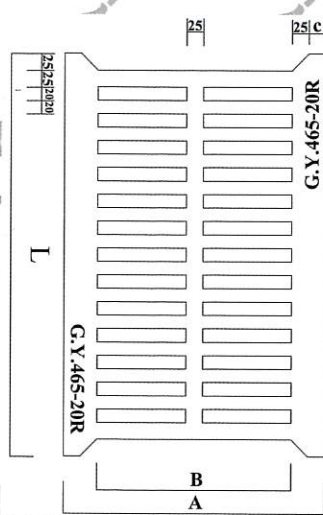
G.Y. 牌BSEN124:1994大斜碰口排骨明渠梳冷

單位Unit: mm

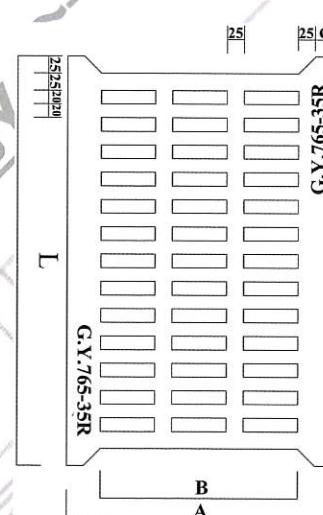
“U” 渠闊度 Width U-Channel	編號 Code No.	規格 Specification	A	B	C	L	T	款式 Type
225	GY 315-20R	315x600x20	315	237	14	600	20	A
	GY 315-25R	315x600x25	315	237	14	600	25	A
	GY 315-40R	315x600x40	315	237	14	600	40	A
	GY 315-50R	315x600x50	315	237	14	600	50	A
300	GY 390-20R	390x600x20	390	294	23	600	20	A
	GY 390-25R	390x600x25	390	294	23	600	25	A
	GY 390-40R	390x600x40	390	294	23	600	40	A
	GY 390-50R	390x600x50	390	294	23	600	50	A
375	GY 465-20R	465x600x20	465	349	33	600	20	B
	GY 465-25R	465x600x25	465	349	33	600	25	B
	GY 465-40R	465x600x40	465	349	33	600	40	B
	GY 465-50R	465x600x50	465	349	33	600	50	B
450	GY 540-25R	540x600x25	540	406	42	600	25	B
	GY 540-50R	540x600x50	540	406	42	600	50	B
525	GY 615-25R	615x600x25	615	463	51	600	25	B
	GY 615-60R	615x600x60	615	463	51	600	60	B
600	GY 690-25R	690x600x25	690	518	61	600	25	B
	GY 690-60R	690x600x60	690	518	61	600	60	B
675	GY 765-35R	765x600x35	765	575	70	600	35	C
	GY 765-75R	765x600x75	765	575	70	600	75	C
750	GY 840-35R	840x600x35	840	630	80	600	35	C
	GY 840-75R	840x600x75	840	630	80	600	75	C
825	GY 915-35R	915x600x35	915	686	89	600	35	C
	GY 915-85R	915x600x85	915	686	89	600	85	C
900	GY 990-35R	990x600x35	990	744	98	600	35	C
	GY 990-85R	990x600x85	990	744	98	600	85	C



A TYPE / 款



B TYPE / 款



C TYPE / 款

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。 * The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
 * 鑄造產品允許鑄造公差。 * Deviation is allowed for product producing.
 * 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。



俊業五金鑄造有限公司
Gent-Year Metal Foundry Limited

版權所有, 翻印必究 All rights reserved
Tel: 2473 2996 Fax: 2473 2887

一. G.Y. 牌方格齊口方格梳冷 (A型)

單位Unit: mm

編號 Code No.	規格 Specification	梳冷呎吋 Dimensions					方格呎吋	方格數量
		全闊(W)	全長(L)	厚度(T)	渠闊(O)	枕位(D)		
225-15SA	225 x 600 x 15方格	225	600	15	150	38	20x20	5x17
275-25SA	275 x 600 x 25方格	275	600	25	200	38	20x20	6x17
300-20SA	300 x 600 x 20方格	300	600	20	225	38	20x20	7x17
300-25SA	300 x 600 x 25方格	300	600	25	225	38	20x20	7x17
300-25SB	300 x 500 x 25方格	300	500	25	225	40	20x20	6x11
300-40SA	300 x 600 x 40方格	300	600	38	225	38	20x20	7x17
300-50SA	300 x 600 x 50方格	300	600	50	225	38	20x20	7x17
350-20SA	350 x 600 x 20方格	350	600	20	275	38	20x20	9x17
380-25SA	380 x 600 x 25方格	380	600	25	304	38	20x20	10x17
380-50SA	380 x 600 x 50方格	380	600	50	304	38	20x20	8x14
400-25SA	400 x 600 x 25方格	400	600	25	320	40	20x20	10x17

二. G.Y. 牌方格碰口方格梳冷 (B型)

單位Unit: mm

編號 Code No.	規格 Specification	梳冷呎吋 Dimensions					方格呎吋	方格數量
		全闊(W)	全長(L)	厚度(T)	渠闊(O)	枕位(D)		
225-40S	225 x 500 x 40方格	225	500	38	150	38	20x20	5x13
300-13S	300 x 500 x 13方格	301	500	13	225	38	20x20	7x13
300-20S	300 x 500 x 20方格	301	500	20	225	38	20x20	7x13
300-25S	300 x 500 x 25方格	301	500	25	225	38	20x20	7x13
300-40S	300 x 500 x 40方格	301	500	38	225	38	20x20	7x13
325-40S	325 x 500 x 40方格	325	500	38	250	38	20x20	7x13
325-50S	325 x 500 x 50方格	325	500	50	250	38	20x20	7x13
375-13S	375 x 500 x 13方格	376	500	13	300	38	20x20	9x13
375-20S	375 x 500 x 20方格	376	500	20	300	38	20x20	9x13
375-25S	375 x 500 x 25方格	376	500	25	300	38	20x20	9x13
375-40S	375 x 500 x 40方格	376	500	38	300	38	20x20	9x13
390-35S	390 x 518 x 35方格	390	518	35	290	50	25x25	8x13
400-20S	400 x 500 x 20方格	400	500	20	325	38	20x20	10x13
400-25S	400 x 500 x 25方格	400	500	25	325	38	20x20	10x13
400-40S	400 x 500 x 40方格	400	500	38	325	38	20x20	10x13
460-35S	460 x 518 x 35方格	460	518	35	360	50	25x25	10x13

三. G.Y. 牌有較方格梳冷連底座

單位Unit: mm

編號 Code No.	規格 Specification	梳冷呎吋 Dimensions						方格呎吋	方格數量
		蓋闊 W	蓋長 L	蓋厚 T	底闊 OW	底長 OL	底高 H		
225-40HS	9" x24" x1.5" 有較方格	225	600	38	300	610	60	21x21	5x15
250-25HS	10" x24" x1" 有較方格	250	600	25	320	610	40	25x25	6x15
250-25HSA	10" x24" x1" 有較方格	250	600	25	320	610	40	20x20	7x19
250-40HS	10" x24" x1.5" 有較方格	250	600	38	320	622	60	25x25	6x15
300-20HS	12" x22" x6分有較方格	300	550	20	345	560	30	20x20	7x13
300-25HS	12" x24" x1" 有較方格	300	585	25	380	610	40	25x25	7x15
250-25HSA	12" x24" x1" 有較方格	300	585	25	380	610	40	20x20	9x19
300-40HS	12" x24" x1.5" 有較方格	300	600	38	380	620	60	25x25	7x15
260-25HS	260x500x25有較方格	260	500	25	335	520	40	20x20	7x13
260-50HS	260x500x50有較方格	260	500	50	335	520	65	20x20	7x13
335-25HS	335x500x25有較方格	335	500	25	410	520	40	20x20	9x13
350-40HS	14" x24" x1.5" 有較方格	350	590	38	440	620	60	25x25	8x15

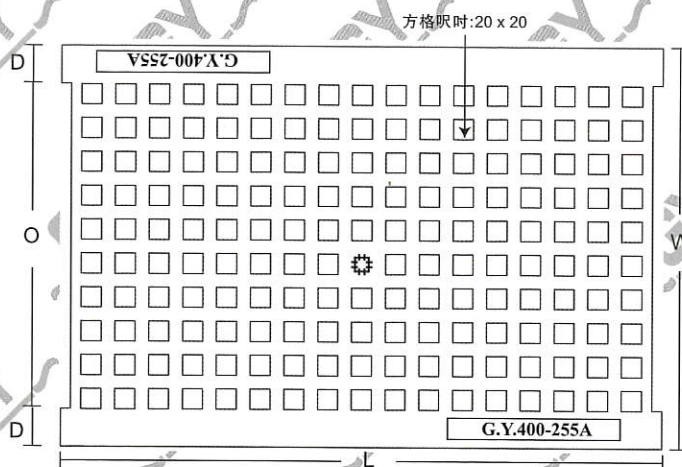
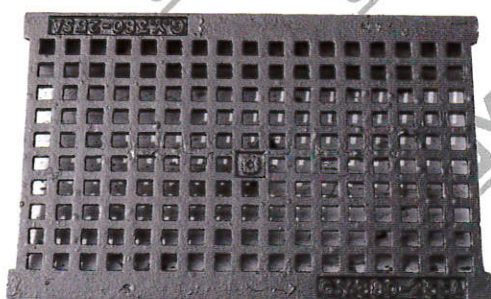
* 若房屋署產品，中間“”標記突出

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考，最終解釋權在本公司。 * The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
 * 鑄造產品允許鑄造公差。
 * 產品種類繁多，不能盡錄，歡迎來圖生產及查詢。 * Deviation is allowed for product producing.

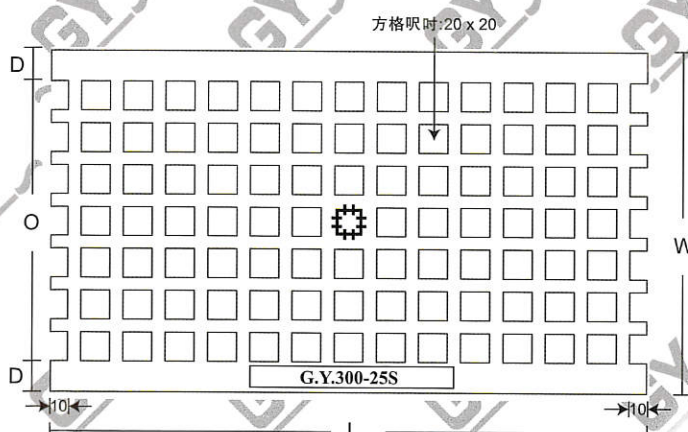
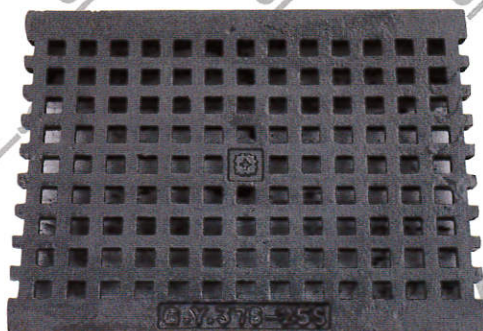
“G.Y.” 牌BSEN124:1994方格梳冷系列

“G.Y.” Brand BSEN124:1994 Square Channel Gratings

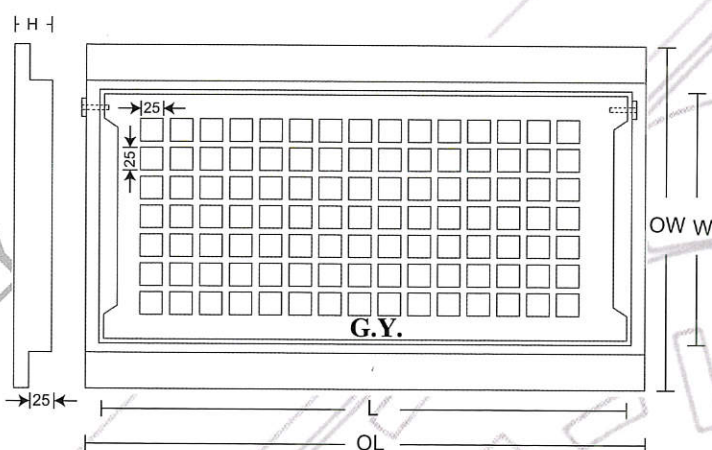
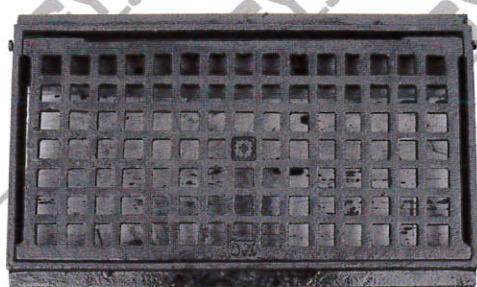
一. “G.Y.” 牌齊口方格梳冷 (A型)



二. “G.Y.” 牌方格碰口方格梳冷 (B型)

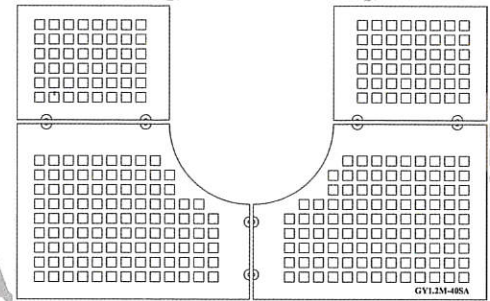
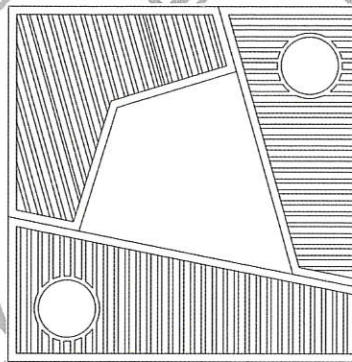
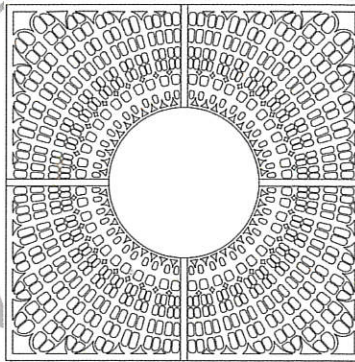


三. “G.Y.” 牌有較方格梳冷連底座

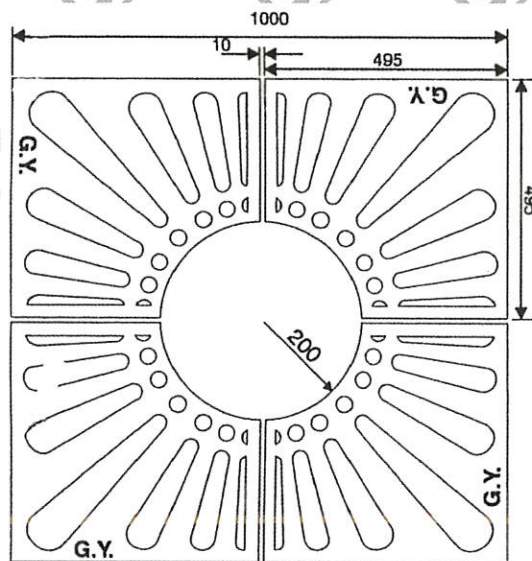


- 註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。
 * 鑄造產品允許鑄造公差。
 * 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。
 * The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
 * Deviation is allowed for product producing.

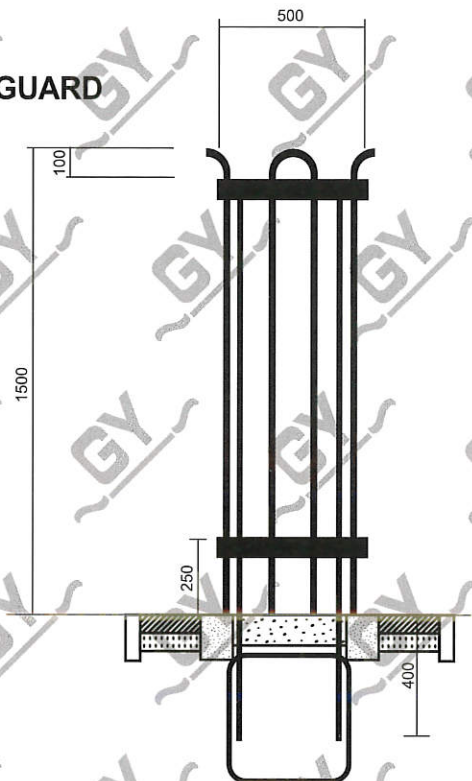
各種不同形狀的種樹梳冷



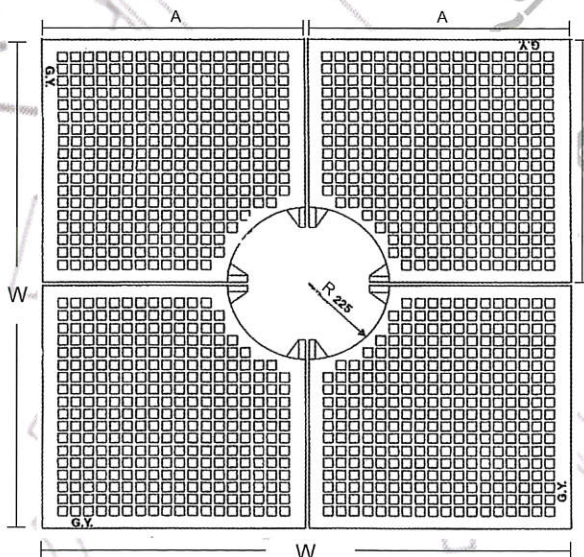
“G.Y.” 1000x1000x40厚太陽花種樹梳冷



護樹架
TREE GUARD



“G.Y.” 牌生鐵40厚方格種樹梳冷



WxW	厚度	中間R位	AxA	每套件數
1100x1100	40	225	545x545	4pcs/set
1200x1200	40	225	595x595	4pcs/set
1500x1500	40	225	745x745	4pcs/set
1700x1700	40	225	845x845	4pcs/set

單位Unit: mm

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。

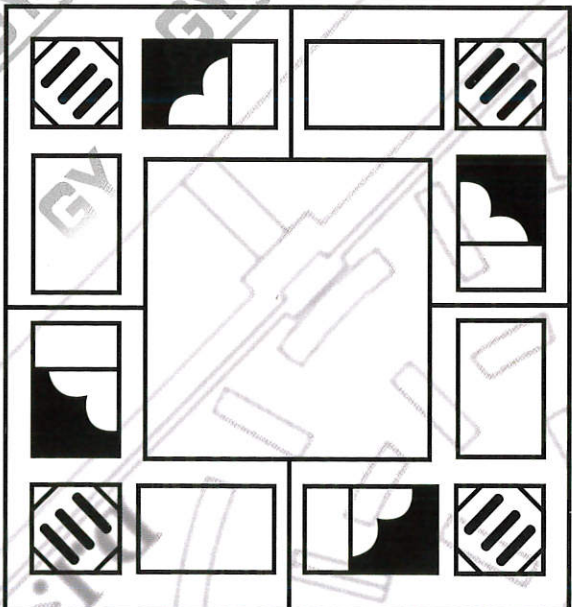
* 鑄造產品允許鑄造公差。

* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.

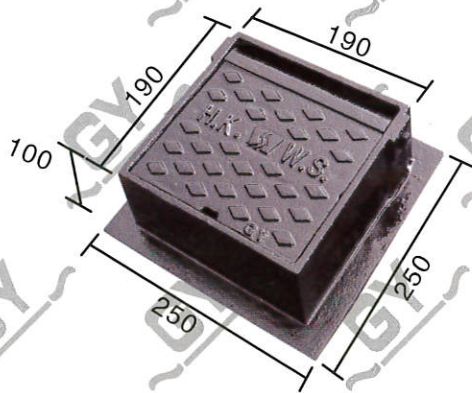
* Deviation is allowed for product producing.

“G.Y.” Brand BSEN124:1994 Special C.I. or D.I. Channel Gratings

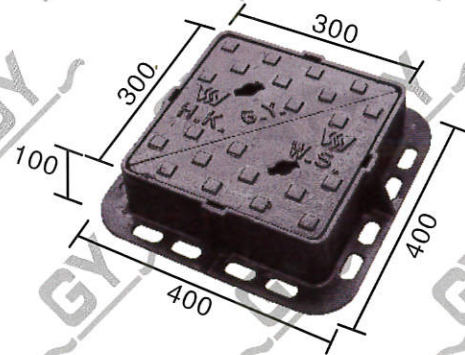


* Deviation is allowed for product producing.

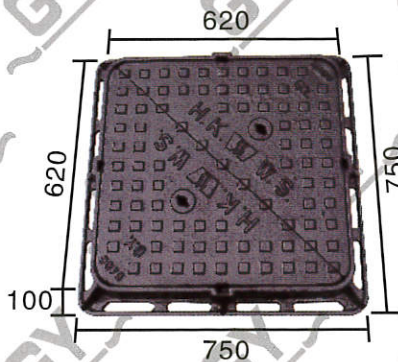
“G.Y.” 牌 7” 球鐵有較水制蓋
“G.Y.” Brand 180 Square D.I. Surface Box



“G.Y.” 牌 12” 球鐵雙三角水制蓋
“G.Y.” Brand 300 Square D.I. Surface Box



“G.Y.” 牌24” 球鐵雙三角水制蓋100mm高
“G.Y.” Brand 600 Square D.I. Manhole Cover



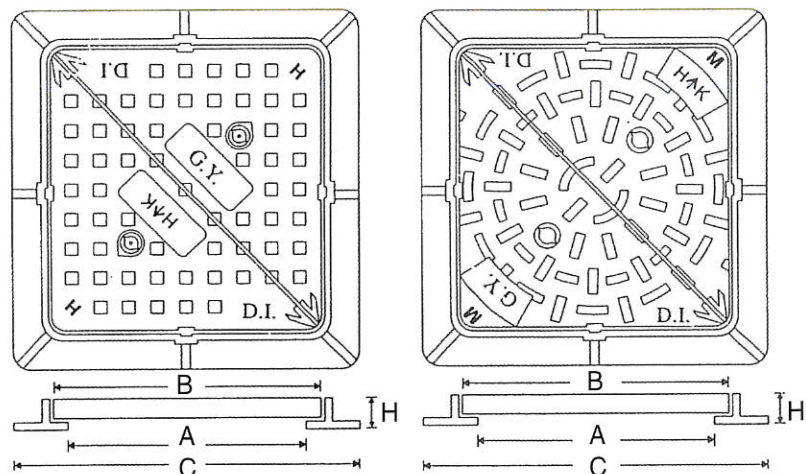
“G.Y.” 牌球鐵消防蓋
“G.Y.” Brand D.I. Fire Hydrant Cover



“G.Y.” 牌球鐵雙三角梳冷蓋板
“G.Y.” Brand D.I. Double Triangular Gully Grating



“G.Y.” 牌球鐵雙三角沙井蓋板
“G.Y.” Brand D.I. Double Triangular Manhole Cover & Frame



Foul water 污水

Storm water 清水

單位Unit: mm

	A 內呎	B 蓋闊	C 底闊	H 高度
H	550	575	800	150
M	550	575	750	125

球鐵沙井蓋鎖匙
D.I. Manhold Cover Key



註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。
* 鑄造產品允許鑄造公差。
* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
* Deviation is allowed for product producing.

球鐵圓平面雙子口重沙井
D.I. Circular Manhole Cover



球鐵圓凹面雙子口重沙井
D.I. Recessed Circular Manhole Cover



球鐵圓平面雙子口重沙井
D.I. Circular Manhole Cover



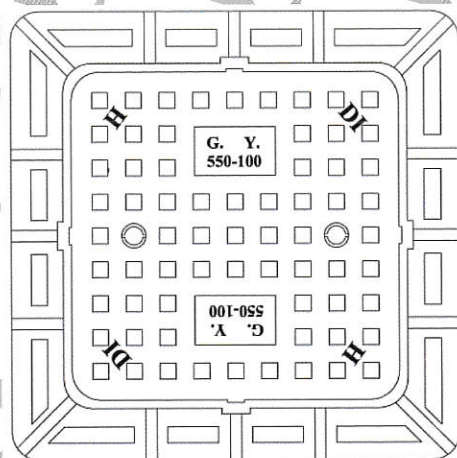
球鐵圓梳冷面雙子口重沙井
D.I. Circular Grating Manhole Cover



Code No. 編號	Description 沙井名稱	Opening 內呎	Cover 蓋闊	Frame 底闊	Height 高度
DI 600-150	Ø600呎圓平面雙子口球鐵重沙井	Ø600	Ø760	890x890	150
DI 600-150G	Ø600呎圓梳面雙子口球鐵重沙井	Ø600	Ø760	890x890	150
DI 600-150R	Ø600呎圓凹面雙子口球鐵重沙井	Ø600	Ø760	890x890	150
DI 800-150	Ø800呎圓平面雙子口球鐵重沙井	Ø800	Ø960	1090x1090	150
DI 800-150G	Ø800呎圓梳面雙子口球鐵重沙井	Ø800	Ø960	1090x1090	150
DI 800-150R	Ø800呎圓凹面雙子口球鐵重沙井	Ø800	Ø960	1090x1090	150
DI 800-150C	Ø800呎圓平面雙子口球鐵重沙井	Ø800	Ø960	Ø1090	150
DI 800-150GC	Ø800呎圓梳面雙子口球鐵重沙井	Ø800	Ø960	Ø1090	150
DI 800-150RC	Ø800呎圓凹面雙子口球鐵重沙井	Ø800	Ø960	Ø1090	150
DI 900-150	Ø900呎圓平面雙子口球鐵重沙井	Ø900	Ø1060	1190x1190	150
DI 900-150G	Ø900呎圓梳面雙子口球鐵重沙井	Ø900	Ø1060	1190x1190	150
DI 900-150R	Ø900呎圓凹面雙子口球鐵重沙井	Ø900	Ø1060	1190x1190	150

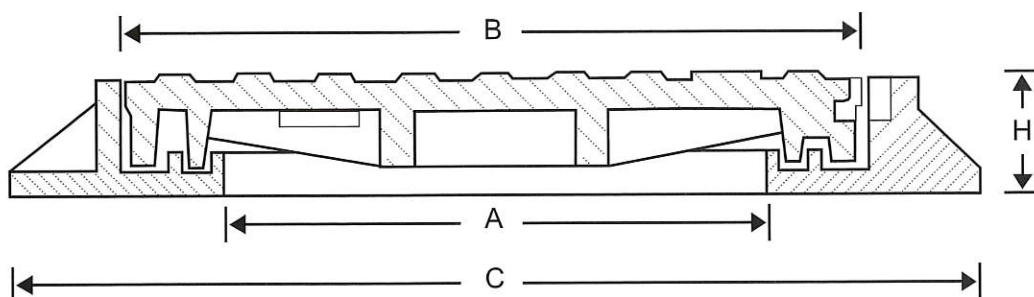
單位Unit: mm

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。 * The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.
 * 鑄造產品允許鑄造公差。
 * 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。 * Deviation is allowed for product producing.



STORM WATER 清水

FOUL WATER 污水



Code No. 編號	Description 沙井名稱	Level 級別	Opening 內呎(A)	Cover 蓋闊(B)	Frame 底闊(C)	Height 高度(H)
DI 450-65	450內呎方雙線清污水球鐵輕沙井					
DI 450-100	450內呎方雙線清污水球鐵中沙井					
DI 450-125	450內呎方雙線清污水球鐵重沙井					
DI 550-45	550內呎方雙線清污水球鐵輕沙井	B	550x550	656x656	670x670	45
DI 550-65	550內呎方雙線清污水球鐵輕沙井	B	550x550	656x656	670x670	65
DI 550-100	550內呎方雙線清污水球鐵中沙井	C	550x550	680x680	800x800	100
DI 550-150	550內呎方雙線清污水球鐵重沙井	D	550x550	705x705	830x830	150

單位Unit: mm

註: * 上述產品各部尺寸僅供參考, 最終解釋權在本公司。

* 鑄造產品允許鑄造公差。

* 產品種類繁多, 不能盡錄, 歡迎來圖生產及查詢。

* The final right of explanation for every part of the size of the products is reserved by our company for the above products.

* Deviation is allowed for product producing.

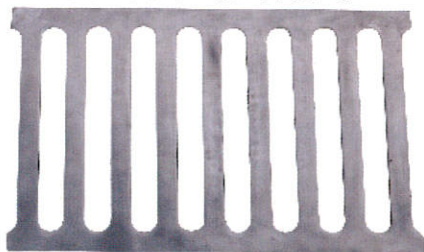
一. “G.Y.” 牌不銹鋼實芯明渠梳冷(規格304或316)

“G.Y.” Brand Stainless Steel Channel Grating Cover (Grade 304 or 316)

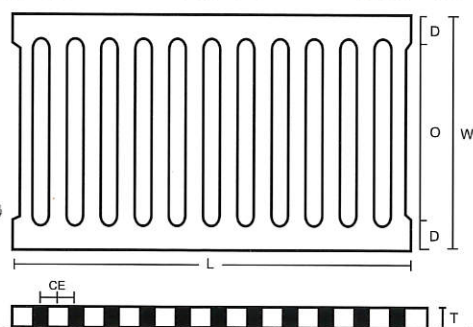
單位Unit: mm

規格 Specification	長度 L	闊度 W	厚度 T	枕位 D	鐵位 C	空隙 E
275-15	450	275	15	25	15	15
275-25	450	275	25	25	25	25
289-12	450	289	12	32	25	20
300-12	600	300	12	48	15	10
300-25	450	300	25	38	25	25
320-12	450	320	12	32	25	20
325-50	450	325	50	49	25	25
350-15	450	350	15	25	15	15
350-25	450	350	25	25	25	25
400-50	450	400	50	50	25	25

不銹鋼實芯梳冷(鑄造)



不銹鋼方通梳冷(燒焊)



二. “G.Y.” 牌304不銹鋼有較梳密渠蓋

“G.Y.” Brand Grade 304 Stainless Steel Grating Cover or Gully Cover & With Hinges

規格 Specification	蓋闊 Cover	底闊 Frame	全高 Height	蓋面厚 Cover Thick
100梳面	100	140	25	5
150梳面	152	200	30	6
150密面	152	200	30	6
200梳面	200	250	30	6
200密面	200	250	30	6

不銹鋼有較密渠蓋



不銹鋼有較梳渠蓋



三. “G.Y.” 牌鑄鐵配件系列(請參考其他目錄書)

“G.Y.” Brand Cast Iron Fittings

BS416 生鐵配件
Cast Iron Fittings

BS437 生鐵厚身配件
Cast Iron Fittings

BS4622 灰鐵膠圈配件
Grey Iron Flexible Joint Fittings

BSEN545 球鐵佛冷配件
Ductile Iron Fittings



四. “G.Y.” 牌鑄鐵管系列 (BS416,BS437,BS1211及BS4622)及其他工藝鑄造產品(請參考其他目錄書)

“G.Y.” Brand Cast Iron Pipes (BS416,BS437,BS1211 & BS4622) and Other Casting Products



私人發展商 Private Developers

發展商 Developers

新鴻基地產發展有限公司
Sun Hung Kai Properties Limited

長江實業(集團)有限公司
Cheung Kong (Holdings) Limited

華懋集團Chinachem Group

南豐集團Nan Fung Group

信和集團Sino Group

嘉里建設有限公司
Kerry Properties Limited

地盤 Sites

爵悅庭 Chelsea Court
皇府山 Noble Hill
君匯港 Harbour Green
曼克頓山 Manhattan Hill
葡萄園 The Vineyard
創紀之城五、六期
Millennium City 5,6
諾富特東薈城酒店
Novotel City Gate Hotel

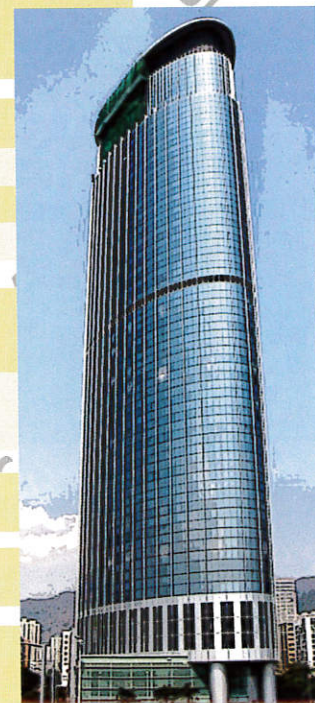
漾澄軒 Golden Horizon
菁英臺 St. Paul's Terrace
CASA 880
嵐岸 Sausalito

淺水灣道129號酒店
Repluse Bay Rd.
九龍城沙浦道
Sha po Rd., Kowloon City

H-Cube

一號銀海 One Silver Sea

企業廣場五期
Enterprise Square Five



屋署 Housing Department

承建商 Contractors

保華建築營造有限公司
Paul Y. General Contractors Limited

中國建築工程(香港)有限公司
China State Construction Engrg.
(Hong Kong) Limited

中國水利電力對外公司
China International Water &
Electric Corp.

地盤 Sites

鯉魚門邨二期
Lei Yue Mun Estate Phase 2
石硤尾邨一、二期
Shek Kip Mei Estate Phase 1&2

東區海底隧道口三期
Eastern Harbour Crossing Site Phase 3
梨木樹邨重建四期
Lei Muk Shue Estate Site Phase 4
天水圍103區一期
Tin Shui Wai Area 103 Phase 1

石籬11期
Shek Lei Phase 11



建築署 Architectural Services Department

本港三百多間中小學基建及擴建工程

Over 300 Primary & Secondary School Construction and Extension Projects in Hong Kong

屯門醫院復康大樓	Tuen Mun Hospital Ambulatory Care Centre
西貢科技大學擴建工程	Hong Kong University of Science and Technology
嶺南大學	Lingnan University
理工大學	Hong Kong Polytechnic University
聖德勒撒醫院	St. Teresa's Hospital
顯田游泳池	Hin Tin Swimming Pool
瑪麗醫院	Queen Mary Hospital
浸會大學	Hong Kong Baptist University
天水圍公園	Tin Shui Wai Park
鄧肇堅醫院	Tang Shiu Kin Hospital
屯門井財聯用綜合大樓	Joint-user complex at Tseng Choi St., TM
伊利沙伯醫院	Queen Elizabeth Hospital



屋邨維修保養 Maintenance of Public Housing Estates

天水圍天瑞、天恒、天慈、天華邨	Tin Shui, Tin Tsz, Tin Wah Estate
屯門友愛邨、安定邨、蝴蝶邨	Yau Oi, On Ting, Butterfly Estate
大埔廣福邨	Kwong Fuk Estate
青衣長亨、長發、長青、長安邨	Cheung Hang, Cheung Fat, Cheung Ching, Cheung On Estate



其他 (公共設施) Others (Public Facilities)

機場(翔天廊)	Sky Plaza
青衣南9號貨櫃碼頭	No.9 Container Terminals Tsing Yi South
元朗欖口村對開公路擴展工程	Yuen Long South Development- Roadworks in area 13 & 14
中環填海第三期	Central Reclamation Phase III
將軍澳新電視城	TVB City in Tseung Kwan O
中環7號碼頭	Central Pier No.7
5號幹線(荃灣段)	Tsuen Wan Route 5
8號幹線(沙田段)	Sha Tin Route 8
昂坪360纜車	Ngong Ping Skyrail
沙田奧運馬術比賽場地	Site of Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad



澳門地盤 Sites in Macau

威尼斯人度假村	The Venetian (Macao)
南灣美高梅金殿	MGM Grand Macau
永利度假村	Wynn Macau
銀河大型娛樂渡假酒店	Galaxy Mega Resort

